

Vitoria. Miércoles 15 de Octubre de 1902.

HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid
UNICO EN VITORIA que tiene conferencias telefónicas

Selección

A todos los que en la política, son algo, o quieren serlo, les ha dado esta temporada por decirnos cuanto piensan. Salimos a dos ó tres declaraciones políticas diarias. Últimamente ha tocado el turno, ó mejor dicho, se lo ha tomado, al general López Dominguez. Hubo un tiempo en que se creyó que el general referido era una esperanza; hoy nadie ignora que se trata de una esperanza fallida.

El general Lopez Dominguez ha estado de moda; pero ya no aciertan á sacarle del olvido sus famosas declaraciones periódicas.

Comenzó á sonar el nombre de Lopez Dominguez, cuando en la gloriosa guerra de Africa, era un modesto comandante del ejército.

Pasados los años, el comandante ascendió; la rueda de la fortuna le levantó hasta el Palacio de Buena Vista y tuvimos otra guerra en Africa la del cañoneo «lento pero continuo».

Para enviar á Melilla un cuerpo de ejército llevó el entonces ministro de la guerra el desorden á la sociedad española, por la desdichadísima idea de utilizar los servicios de los que figuraban en los registros las reservas.

Deseoso de dirigir personalmente la campaña, el general Lopez Dominguez, pronunció aquellas arrogantes palabras: «¡A Melilla ó á mi casa!».

Y sucedió que no fué á ninguna parte. Salíó de Madrid al frente de la embajada española que se enviaba al Sultán de Marruecos, el general Martinez Campos y se firmó una convención como resultado de la cual nos dieron los moritos dos carretadas de ochavos.

Desde entonces Lopez Dominguez está en las sombras, nadie ve en él más que un político fracasado.

El exministro de la Guerra brilló cuando *El Resumen* se leía; ahora político y periódico no salen del olvido.

No es, ciertamente, de mucha sustancia lo que Lopez Dominguez ha dicho.

El ex-ministro se ha limitado á lamentarse de que el nuevo reinado no haya coincidido con la formación de un gabinete de altura, un gobierno de consejo para cuya constitución hubieran roto los antiguos moldes. A su juicio es absolutamente necesario hacer una minuciosa selección para tomar de los partidos históricos lo que en ellos haya quedado sano.

Vano intento, porque en los partidos de que se trata, todo absolutamente está podrido y no hay manera de sacar de ellos lo que ni por asomos tienen.

Pero cuando Lopez Dominguez habla de gente sana, quizá tenga noticia de que en la política exista, y acaso posea el poderoso reactivo que alterando con energía las aguas de la charca cenagosa de la política, precipite con toda pureza los elementos regeneradores, para obtener, por decantación «sanos» materiales que sirvan de cimiento á una administración modelo de los intereses nacionales.

No vemos donde pueda estar ese precioso agente químico, ni sabemos que haya tesoros escondidos en la turbulencia de la charca.

Lo que sí podemos asegurar es que Lopez Dominguez ni es tesoro ni reactivo.

C. M.

A las señoras

En breves días llegará de París Mlle. Paul, con un variado surtido de sombreros, últimos modelos que los expondrá en el Comercio de don Pedro Balanzategui, Estación 2. Solamente permanecerá en esta ciudad cuatro días.

Trozos

Hoy, festividad de la insigne doctora española, reformadora de la orden carmelitana, se han celebrado solemnísimos cultos en la iglesia de la calle del Sur.

Por la mañana, á las diez se ha dicho la misa, habiendo dirigido la palabra á los fieles que llenaban las amplias naves del templo, el R. P. Anastasio. El sermón ha sido elocuentísimo.

Esta tarde, á las seis, terminarán los cultos del día con otra solemne función, en la que predicará el R. P. Marcelo.

Varias veces hemos tributado elogios en este mismo lugar, á las personas que intervienen desinteresadamente en el funcionamiento de los centros docentes que el pueblo tiene en nuestra querida ciudad á su libre disposición.

La Escuela de Artes y Oficios, la nocturna para adultos á cargo de la Academia de la Juventud Católica y la musical que dirigen los profesores de la Banda del Municipio, han atraído muchas veces nuestra atención; hoy no podemos menos

de dedicar unas líneas á la Escuela Domínical, en la que encuentran instrucción las criadas de servicio, modistas y demás muchachas de su clase.

Distinguidas señoritas de esta ciudad se convierten en cariñosas maestras y acuden semanalmente al Campillo para realizar una obra de misericordia: enseñar al que no sabe.

Nuestro aplauso ha de recaer igual sobre profesoras y discípulas. Estas y aquéllas sacrifican un rato del día destinado al descanso; las unas emplean parte de la tarde del domingo en desempeñar funciones instructoras; las otras se presentan gustosas en los locales de la escuela para aprender lo que se les enseña.

En la escuela del Campillo no hay clases. Mézclanse pobres y ricos para dar juntas la batalla á la ignorancia.

Si en todas partes estuviera la enseñanza á la altura que en Vitoria, serían muy pocos en España los que á juicio de Montilla no merecieran ser *sui juris*. Plácesenos mil para discípulas y maestras.

La paja huyo de las cabezas. No consiente la estación de los fríos tan ligero tejado en el edificio humano y el fieltro se encarga de sustituirle con innegables ventajas.

Allí, cuando la naturaleza *sonríe*, según dicen todos los poetas, el sombrero de paja hace su aparición.

Lúcese durante el estío en todas partes, mas su reinado es efímero y pronto, cuando los días acortan y el sol enferma de anemia, viene el destierro para la paja.

Flamante el *pajizo* cuando sale á luz, sólo necesita cuatro gotas, sin el visor paraguas, para quedar *tané*.

En Vitoria no hay fecha oficial para dejar el sombrero de paja. No sucede como en la libre América, donde no asiste derecho para llevar aquella prenda á partir desde el día primero de Octubre.

No hace muchos días que algunas personas se presentaron infringiendo la disposición somberil, en Wall Street.

Nunca pensaran en tal cosa. Los transeúntes, fieles á la ley de Lynch, hicieron volar los sombreros por el aire, realizando una expropiación forzosa por causa de *utilidad pública*.

Aquí solo el agua celeste se mete con esos sombreros, que van retirándose á invernar.

Un sacerdote francés

Admite algunos jóvenes españoles para enseñarles el idioma. Vida de familia.

Dirigirse á Monsieur l'abbé V. Journé.—Cursé de Puygoyen.—Par Angoulême (Charente) FRANCIA. 15-3

De música ZARZUELA GRANDE

PARA EL HERALDO Ha abierto sus puertas á los aficionados de la clásica zarzuela, el antiguo circo de Parish, que vuelve á recobrar su primitivo nombre, Teatro de Price, merced á su actual poseedor y empresario señor Figueras, que pretende explotarlo durante seis años, cultivando el género en el que fué maestro el autor de *Pan y Toros*, el inolvidable Barbieri.

Empresa de tales alientos y con crecido bagaje de nuevas obras musicales de autores conocidos ó por conocer, bien merece dedicarle algunas líneas, por ser el único Teatro, fracasado el Lírico, donde los músicos españoles puedan ofrecer al mercado musical el fruto de su inspiración y estudio.

Género es la zarzuela llamada *grande*, nacido en los tiempos decadentes de nuestra música española, cuando el arte italiano debía conocerse en España, importado por el soprano Carlos Broschi, llamado *Farinelli*, labor que fué secundada por Bocherini, Scarlatti y demás adeptos á su depravado gusto.

En aquella época de incertidumbre artística que sobrevino á la invasión del gusto italiano, algunos músicos principiantes marchaban á Italia pretendiendo encontrar en aquellas escuelas y maestros lo que por aquí dejaban; otros estudiaban en lo mucho que se importaba, resultado, que el *italianismo* triunfó por completo, tanto en el género religioso como en el profano.

En el género religioso, alguna resistencia encontró por parte del maestro Eslava, que pretendió imponerse con aquellas joyas que Victoria, Morales, Ginés Pérez y muchos más nos dejaron; pero inútil y vano fué el empeño, pues tuvo que sucumbir al yugo de aquel género ampuloso y por demás ridículo, cuyo árbitro era Rossini.

En el profano, no todos los músicos españoles siguieron la misma tendencia; algunos todavía se defendían cultivando la *tonadilla*, y aún entonces estaban muy en boga las canciones de salón como el *Bolero del Déjame*, *Marambrú* y otras, últimos vestigios de nuestra música popular.

Por entonces, un gran maestro sólido en conocimientos musicales y rico de originalidad, llamado Rodríguez de Hita, escribía dos partituras para los conocidos poemas *Las labradoras de Murcia* y *Las segadoras de Valdecañas* del gran sainetero don Ramón de la Cruz, obras frescas de originalidad y netamente españolas; cierto que estando de moda las exhumaciones artísticas de obras de nuestros clásicos, algún empresario *algo* afortunado con el arte, que son los menos, bien pudiera desenterrar joyas como estas, desconocidas para las generaciones vivientes.

Después de estas creaciones, nació lo que hoy se llama zarzuela *grande*, género que pretendió ser muy español y tener importancia y fué un género pretencioso, falso, pequeño de forma, siendo una imitación ridícula de la ópera italiana, reducida, como tenía que suceder, si sus cultivadores eran discípulos de aquella desdichada escuela.

que el Padre Eximeno sintetizó en palabras que constituyen un verdadero axioma: *Sobre la base del canto nacional debe construir cada pueblo su sistema artístico.*

Modernamente, siendo contados los maestros que á sus obras imprimen personalidad propia, de los demás, algunos, han querido seguir las tendencias del *tilón* de Bayreuth y los más se inclinan en sus aficiones á secundar en los procedimientos á Puccini, Mascagni y Leoncavallo, *trinidad* música que tantos estragos está haciendo con sus obras, pero que muchos creemos que acompañarán pronto á Bellini, Donizetti, Mercadante, etc., en la *triste soledad y olvido*.

El empresario señor Figueras promete en los carteles anunciadores estrenar catorce obras de tres actos y ocho de un acto, en total 50 actos; Granados, Morera y Albéniz, los tres músicos del presente, darán algunas obras; ¡Lástima que Granados no dé á conocer su ópera titulada *Les Fossiles*, que tiempo hace terminó, y por dificultades imprevistas no pudo estrenarla el año pasado.

Quiera Dios que tal campaña artística sea provechosa para el arte patrio, y no termine sin que podamos oír en algún coliseo la partitura (no dudo en creer encerrará grandes méritos) que el maestro de los maestros españoles, el ilustre Pedrell ha escrito para la inmortal obra de Rojas, *La Celestina*.

Octubre 1902.

153 ACADEMIA DE DIBUJO Y PINTURA Lineal, Topográfico, Figura, Adorno y Perspectiva. Sñr 62, 2.º 16-10

De fumar

Yo no fumo. Esto que parece una tontería tiene sin embargo su importancia, dado el asunto de que hoy quiero hablar á mis lectores.

Como según los que lo entienden el hombre debe oler á tabaco, quise un día hacer ensayos *fumísticos*; pero bien seguro es que no volveré á caer en la tentación.

Las angustias que pasé no son para describir ni para olvidadas.

Envuelta la picadura en su débil camisa de papel, una cerilla la encendió y yo chupé, chupé, hasta que su humo acre é inaguantable, amenazó acabar con mi existencia.

Desde entonces soy terrible tabacófilo y no gusto de ver el engendro americano, sino en los jardines, luciendo su tallo veloso, sus grandes y nerviosas hojas y sus flores de un rojo purpúreo ó amarillo pálido.

Con todo, la vista de esas bellas plantas me trae á la memoria las agorrias de mi intento.

Dados esos antecedentes nada tiene de extraño que no sepa distinguir el tabaco *colorado* del *cucarachero*, ni entienda una jota del de *hoja, humo, mascar, palillos, pipa, polvo somonte, vená, vinagrillo, filipino, grosso, holandés, habano, maduro, moruno turco, verdín* y etcétera.

Ignoro si la Compañía arrendataria sirve bueno ó mal tabaco á sus numerosos favorecedores; pero acabo de leer una noticia que me ha llenado de asombro.

Se trata de lo siguiente: Los obreros agrícolas de Jerez se han reunido para acordar las bases de un amistoso arreglo con los patronos.

Por esta vez es preciso reconocer que los jornaleros no se han quedado cortos considerándoles como fumistas.

Verán ustedes lo que, entre otras cosas, pretenden.

«Además de las horas para las comidas habrá cuatro cigarrillos durante el día, de treinta minutos de duración cada uno».

¡Dios mío! ¿Pero cómo son los cigarrillos que gastan los campesinos de Jerez?

Porque ni que fueran como la *traca* que anteanoche se quemó en la Plaza Nueva.

A no ser que el tabaco de la Compañía resulte infumable, como dicen muchos tabacómanos, ó los campesinos gusten de dar una chupada cada cinco minutos, saboreando el aroma á cuenta de los patronos.

He ahí, para lo que quieren ese tiempo los braceros jerezanos; para echar humo al cielo y escupir por el colmillo.

Si así siguen las cosas, no llamará la atención el que los huelguistas, pidan medidores para chupar con más comodidad en los cigarrillos y que les abaniquen los patronos en el verano.

Esos andaluces son terribles del todo. Encontraríamos mucho más natural que los jornaleros de Jerez pidiesen aumento de jornal, que no cigarrillos de *media hora*. Pero hay gentes que prefieren á todo el *fumarse* el trabajo.

Quilón Quilonides.

DR. DIAZ HUIDOBRO MEDICO DENTISTA ESTACION 37, 2.º

La Compañía Larra-Balaguer

Los eminentes actores que la dirigen y que tantos triunfos han alcanzado desde los principios de su carrera, figurando en todas las mejores compañías de España, á más de poseer talento artístico, tienen el dón de reunir grandes iniciativas, un criterio clarísimo como empresarios y una facilidad portentosa para allanar las dificultades con que se tropieza en la dirección.

Habiéndose separado del Teatro Lara, de la Corte, formaron su compañía y desde entonces triunfos y dinero han conseguido en abundancia. Recientemente hicieron una magnífica campaña en Toro y mejor aún en Valladolid, donde realizaron una ganancia líquida de 30.000 pesetas. La compañía, como el público de Vitoria ha podido apreciar, resulta muy buena y completísima. El repertorio es lo más escogido, en su género, y

tan numeroso que pueden anunciar hasta ochenta y nueve producciones, todas ellas ensayadas y, por lo tanto, en disposición de representarse.

A Vitoria vinieron, no con idea de lucro, pues de sobra sabían lo poco que á nuestro Teatro en esta época, sino por el cariño que profesan á la ciudad, en la que cuentan con muchos y buenos amigos, á los que hacia algún tiempo no veían; así es que la corta estancia de Larra y Balaguer entre nosotros más ha sido una cariñosa visita á la población, que un negocio teatral, lo cual es muy de agradecer.

Durante las ocho funciones de abono, el público ha estado con ellos más bien ingrato que otra cosa, pues las entradas han sido nada más que regulares, cosa incomprensible dadas las excelencias de la compañía y de los programas interpretados, en los que han figurado obras preciosas y los estrenos de más éxito.

Menos mal que la despedida fué todo lo brillante que se merece la compañía, pues en las dos funciones extraordinarias celebradas el domingo, la concurrencia fué inmensa, particularmente por la noche, que la sala del Principal era incapaz para contener al selectísimo público que no cesó de aplaudir á los artistas, tributándoles al final una verdadera ovación.

Debido á ello la compañía se ha llevado de Vitoria un gratísimo recuerdo y un profundo agradecimiento, lo cual me encargaron los directores hiciese presente al pueblo, desde estas columnas, en su nombre y en el de todos sus compañeros, cuya misión cumplo muy gustoso.

Después del cansadísimo trabajo llevado á cabo en esta, la compañía salió en el tren mixto de anteaer mañana para Santander, en cuya capital ha debutado ya. Allí darán hasta treinta representaciones, y uno de estos días reforzará la compañía con una gran adquisición, pues la notable actriz Nieves Suárez, que también se ha separado del Teatro Lara, se les unirá para efectuar con ellos la larga *tournee* que van á hacer por América.

En aquella tierra, donde tanto abundan las compañías de mala muerte, es seguro que la que me ocupa ha de alcanzar muchos triunfos y grandes rendimientos. Al embarcarse no llevan planillo, pues proyectan permanecer entre los americanos el mayor tiempo posible, siempre que la cosa marche bien; de modo que lo mismo pueden estar allende los mares pocos meses, que tres ó cuatro años.

Larra y Balaguer se despidieron de nosotros tan bien impresionados de Vitoria, que manifestaron tendrían sumo gusto, después de volver de Ultramar, en hacer aquí una temporada de fiestas por Agosto; pero, desgraciadamente, será muy difícil que suceda, pues si regresan á la Península con algunos ahorritos, piensan retirarse á descansar de vida tan azarosa, en la que llevan ambos más de veinticinco años.

Mucho sentiríamos que esto se verificase, como lo sentiría también España entera, que con ello perdería dos de sus más célebres y predilectos actores, pero desecando del lado egoísta de la cuestión, les deseamos todo género de dichas y venturas, encerradas en estas tres palabras: salud, aplausos y pesetas.

Leo Nardo.

GRANDES ALMACENES

de la Capital de Guipúzcoa San Sebastián

Hasta el viernes estará en esta su representante y solo recibirá por las mañanas de nueve á doce, por tener que dedicar las tardes á avisos que reciben.

(Hotel Paliaras, cuarto núm. 11) (Confecciones para señoras, impermeables y tejidos de novedad.) 3-2

Comisión provincial

Extracto de los acuerdos públicos adoptados en sesión del día 13 de Octubre

Que se anuncie para el jueves 23 á las nueve, la venta en subasta pública de un toro, dos bueyes, dos vacas y dos cerdos, procedentes de la Escuela práctica de Agricultura.

—Manifestar á la autoridad local del pueblo de Osma, que en manera alguna puede exigir mayor penalidad que la fijada en las Ordenanzas de Montes por las prendarias de ganados que se causan á vecinos de Fresneda.

—Encargar al Sobreguarda la marcación de materiales de maderamen solicitados por don Toribio Fernández de Pinedo, vecino de Nograro y don Pablo Díaz de Villacián que le es de Barrio para la reposición de edificios de labranza.

—Desestimar la pretensión de don Pedro Ruiz, vecino de Elvillar, relativa á que se le exima del pago de la cuota que se le ha señalado en el reparto vecinal girado para 1902, desde la fecha en que enagenó varias fincas de su propiedad.

—Aprobar el reparto girado por la Junta municipal de Navaridas, para cubrir el déficit de su presupuesto corriente.

—Que se remitan con el informe de este Centro los expedientes tramitados para ante el Ministerio de la Gobernación á instancia de don Juan Pecina, don Pedro Pecina y don Gregorio Aizpurreta, vecinos de Lanciego; y don Antonio Mauleón y don Narciso Mauleón, que lo son de Viñaspra, á objeto de que se incluyan sus nombres en el apéndice de las listas de voluntarios de la «Gaceta de Madrid».

—Se aprueban los repartos de contribución territorial é industrial girados en el Ayuntamiento de Naudaras de la Oca, para el próximo año de 1903.

—Se aprueba el presupuesto ordinario municipal para 1903 del Ayuntamiento de Valderejo.

—Id. con advertencias las de los Ayuntamientos de Ibañeta y Cripán.

—Id. id. el presupuesto adicional al ordinario del año actual del Ayuntamiento de Labraza.

—Se dan de baja para pago del impuesto, los carros y ganados, propiedad de don Pedro Iruasaga, vecino de Mendiola; don Ignacio Barrón, de Castillo; don Daniel Balanzategui, de Otazu; don Gregorio Martínez, de Guillerma; don Vicente Armentia, de Zambraza; y don Esteban Gran, de esta ciudad.

—Id. id. un coche y dos esbalerías de don

Diego María de Jaraba, vecino de Mengaray.

Con lo que se levantó la sesión.

SUCESOS

Sobresimiento

Ayer dábamos cuenta de que por orden de la Audiencia provincial, habian sido puestos en libertad Atanasio Giménez de Aberásturi y Ondátegui y su hijo José Giménez Aberásturi y García Salazar, procedente de consecuencia del incendio ocurrido en un edificio inmediato al Santuario de Santa Lucía.

Como ampliación y complemento de esa noticia podemos decir que el propio tribunal ha dictado auto de sobresimiento provisional en el sumario de referencia.

El muerto en Azáqueta

Seguindo la instrucción de las diligencias sumariales á que dió lugar el hallazgo de un cadáver en las inmediaciones del pueblo de Azáqueta, y de cuya aparición dimos oportunamente cuantos antecedentes pudimos recoger, se ha llegado á la práctica de la autopsia.

Del resultado de esta importante diligencia, parecen confirmarse los rumores de que nos hicimos eco referentes á la forma en que el hecho ocurrió, pues según se nos asegura, la muerte fué debida á conmoción cerebral, producida por el choque contra un cuerpo duro, y que en el presente caso debió ser el suelo, al caer el desgraciado Victoriano Vázquez de la caballería en que se le suponía montado.

La muerte fué instantánea.

GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO CIRUJANO DENTISTA Plaza Nueva 26

Primera comunión

Con motivo de ser hoy Santa Teresa de Jesús, han recibido esta mañana, por vez primera, el pan de los ángeles, varias niñas que se educan en el Colegio de Santa Teresa, establecido en la calle del Arca.

Convenientemente prereradas por el Padre Anastasio, de la orden carmelitana, y por la señorita Consuelo Ibarra, directora de dicho Colegio, han tenido la inmensa dicha de recibir la Comunión las niñas Angela Cifuentes, Adela Fidalgo, Carmen Flores, María Angela Mancurtti, Práxedes Ochoa y Arcadia Sar.

La conmovedora ceremonia ha tenido lugar á las siete y media en la iglesia del Carmen y en el altar de Santa Teresa, profusamente engalanado con flores y luces, habiendo asistido al acto las familias de las colegialas y grandísimo número de fieles.

Después se han trasladado las niñas al Café Suizo, donde se les ha servido un delicado desayuno. Seguidamente ha vuelto todo el Colegio á la iglesia de los Carmelitas, donde se ha celebrado una solemnisísima función religiosa, habiendo dado comienzo la Misa á las nueve y media.

Esta tarde han disfrutado las colegialas de asueto en el campo, á donde han ido en compañía de su maestra, á la que juntamente con las niñas y respectivas familias enviamos nuestra enhorabuena por tan feliz acontecimiento.

Las Maniobras Militares

Ya han terminado los cuerpos que componen esta guarnición de verificar las anunciadas instrucciones de regimiento.

Hoy han salido á las doce y media con objeto de llevar á cabo paseos militares, de los que han vuelto esta tarde á las cinco.

Mañana se ejercitará la Infantería en instrucción de brigada. Los regimientos de Caballería y Artillería realizarán marchas, efectuando el vivac y las prácticas de exploración y demás que previene el Reglamento de campaña.

De la región

LAGUARDIA Han venido á pasar la vendimia en Laguardia las señoras marquesas de Salazar, la señorita Margarita Rabanera, don Antero Santamaría, don Arturo Sampedro, don Victor de Ayala, doña Nicomora Sarobe y la señorita Catalina Rabanera.

—La vendimia de cuestras abajo dió principio ayer, y la de cuestras arriba comenzará mañana.

LABASTIDA Tenemos noticias de que algunos propietarios se hallan ya en esta villa recolectando el fruto de la vid, que, según las mismas, está aún verde, sin tener la uva el azucarado necesario, ni haber adquirido suficiente *colorante*; por estas causas, casi todos los labradores esperan del Ayuntamiento no se apresure á señalar día oficial para la vendimia, que, en concepto de los mismos, no debe comenzarse hasta el día 24 ó más tarde, en beneficio de los vinos lo primero y en beneficio de mejor organización en la operación, lo segundo; porque habrá más peones, arrieros, etcétera; siendo, como es natural, más baratos los jornales.

—Procedente de Vitoria ha llegado á esta villa la señora doña Valentina González Mateo, viuda de la Cuesta. A expensas de tan piadosa señora se ha rodeado de yerba el altar de los Remedios y hecho en él otras mejoras de importancia.

Notas Militares

Servicio de la Plaza para mañana

Parada, primer batallón de Guipúzcoa.—Jefe de día, señor comandante de Cuenca don Juan Lesta.—Imaginería, señor comandante de Arlabán don Francisco Porrua.—Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Manuel Fidalgo.—Reconocimiento de piensos, capitán de Arlabán don Cristóbal de Pascual.—Traje de diario, Guardia del principal, capitán de Cuenca don Vicente Díaz.—Al polvorín, primer teniente de Guipúzcoa don Niceto Mayoral.—Guardia de prevención, primer teniente de Guipúzcoa don Manuel Arca; primer teniente de Arlabán don Jesús Gortazar; pri-

mer teniente de Artillería don Ricardo Nardiz; médico segundo de sanidad militar don Mario Gómez. Vigilancia, segundo teniente de Cuenca don Nestor Bruna; primer teniente de Guipúzcoa don Joaquín Olagüel; primer teniente de Arlabán don Pablo Jovenio; primer teniente de Artillería don Joaquín de las Llanderas.

La redención
El Capitán General de esta región hace saber en telegrama circular al Gobernador Militar, que ha sido prorrogado por cinco días más, ó sea hasta el 20 del actual, en concepto de improrrogable, el plazo concedido por la Real orden del 3 del corriente, para la redención á metálico del servicio de guarnición, á que dicha disposición se contrae.

Ejercicios terminados
El señor Gobernador Militar de esta plaza, participa al Civil de la misma, que han terminado los ejercicios de tiro real, que venían practicando las fuerzas de artillería en el campo de Araca.

De sociedad

—Por incompatibilidad ha sido declarado cesante el inspector de primera enseñanza de esta provincia don Pedro Redondo y Población, y nombrado para sustituirle don Juan Bautista Marín.
—Procedente de Bilbao, donde reside, se encuentra entre nosotros, con ánimo de pasar algunos días en esta, al lado de su familia, el abogado vitoriano don Pedro Larrión, ex secretario del Ayuntamiento de Vitoria.
—Sea bien venido.
—Se encuentra delicado de salud nuestro particular amigo don Antonio Fernández,

profesor de equitación del segundo regimiento de Artillería de Montaña.
Hacemos votos por su restablecimiento.
—Se encuentra en Bilbao nuestro querido amigo don Carlos Estivaus.
—Ayer mañana salió á caballo en dirección á Armentia, el joven segundo teniente de Caballería don Francisco Echánove, perteneciente al regimiento de Arlabán, hijo de nuestro estimado amigo don Gabriel, cuando al llegar á dicho pueblo tuvo la desgracia de caerse, sufriendo un gran golpe en una pierna.
Lamentamos el percance y celebraremos su pronta curación.
—Después de haber pasado una temporada en esta población, anoche, en el tren expreso de las siete, regresó á Madrid, donde presta sus servicios el capitán de Infantería don Eugenio Espinosa de los Montes, ayudante de campo de su señor padre, el general del mismo apellido.
—Hoy celebran sus días varias distinguidas damas vitorianas, entre las que recordamos á la señora del gobernador civil de Vizcaya é hija, señoras de Mendoza, Múgica y Osma, y señoritas de Areyza y Irizabal.
A todas damos nuestra felicitación.
—Como ya ayer anunciamos, esta mañana, en el tren expreso descendente, han salido para Biarritz, donde pasarán varios días, los señores marqueses de la Alameda y sus dos hijas.
—Después de haber permanecido algunas horas en Vitoria, con sus hermanos don José Cuchillo y señora, hoy, en el tren correo ascendente de las diez y media ha regresado á Bilbao, con objeto de embarcarse en el vapor *San Martín*, barco de su mando, nuestro querido amigo don Arturo Ferré, capitán de la marina mercante.
Le deseamos felices travesías.

Presencia marítima
Vigo.—El crucero «María de Molina» ha apresado á cuatro lanchas traíderas que pescaban fuera de los límites señalados.
Se instruye sumaria por el fuero de marina.
El comandante ha ordenado que se le presentasen los patronos de las lanchas y habiendo éstos desobedecido han sido reducidos á prisión ingresando en la cárcel.
Continúan patentes las diferencias entre jeteros y traineros.
Ahora parece que se trata de elevar una exposición al Gobierno en la que se exponen bases para el arreglo de la eterna cuestión.

Mitín
Murcia.—Se ha celebrado otro mitín con mucha asistencia de huertanos para pedir al Gobierno que no se consiente la mezcla del pimentón y del aceite.

CIGÜITIA.

de Su Santidad y al obispo de Malorca.
Asistieron todas las autoridades locales y los representantes en Cortes.
La fiesta resultó brillante.
El representante de la Santa Sede había manifestado deseos de hacer una excursión artística; pero ha desistido de hacerlo en vista de que el tiempo es hoy muy desfavorable.
Si la tarde mejora se trasladará el Nuncio á Manacor con objeto de visitar las cuevas que allí existen y gozar de gran celebridad en él un día.
Está decidido que el Nuncio se embarcará mañana para la corte.

Presencia marítima
Vigo.—El crucero «María de Molina» ha apresado á cuatro lanchas traíderas que pescaban fuera de los límites señalados.
Se instruye sumaria por el fuero de marina.
El comandante ha ordenado que se le presentasen los patronos de las lanchas y habiendo éstos desobedecido han sido reducidos á prisión ingresando en la cárcel.
Continúan patentes las diferencias entre jeteros y traineros.
Ahora parece que se trata de elevar una exposición al Gobierno en la que se exponen bases para el arreglo de la eterna cuestión.

Mitín
Murcia.—Se ha celebrado otro mitín con mucha asistencia de huertanos para pedir al Gobierno que no se consiente la mezcla del pimentón y del aceite.

CIGÜITIA.

mente preparado pueda realizarse sin violencias.
Añade además lo que muchas veces tiene dicho y escrito.

Extranjero

Los amarillos
Valencienes.—Un despacho de dicha ciudad participa que los obreros llamados «amarillos» han cambiado de táctica, mostrándose ahora partidarios de la huelga política.
En el curso de una reunión han dicho sus oradores que es preciso que continúe la huelga hasta que las Cámaras hayan aprobado el proyecto de ley de retiros á los trabajadores.
El paro, pues, es general. Los «rojos» quieren la huelga económica, y los «amarillos» la política.

Un discurso
Paris.—En el banquete celebrado en honor de los generales boers, Dewet dijo entre otras cosas lo siguiente: «Nosotros hemos luchado como el mundo sabe, por defender nuestra querida independencia. Hemos cesado en la lucha cuando nos hemos convencido de que era inminente la desaparición de nuestra raza. Hemos depuesto las armas; pero si la independencia se ha perdido, la raza boer se salva. No hemos venido á Paris para ser aclamados en las calles por el noble pueblo francés, no venimos para asistir á fiestas, sino que llegamos por amor á nuestro pueblo, para asegurar su independencia económica, para salvarle de la ruina.
El pueblo sud-africano no perecerá jamás y conservará su lenguaje y su manera de ser. No queremos decir al pueblo boer que empinase más de nuevo las armas. No las tenemos, pero trabajaremos por darle una amplia autonomía. Para eso contamos con la solidaridad del pueblo francés».

Visita
Paris.—Los generales Dewet y Botha han salido del Hotel de Holanda para visitar el museo del Louvre.
No les ha acompañado Delarey por encontrarse indisputado.
El Director del museo les ha acompañado en el recorrido por las galerías.
A la salida el pueblo les ha hecho una entusiasta ovación.
El museo se han dirigido al Ayuntamiento donde se les ha servido espléndido lunch.
Al acercarse los boers á las ventanas, el pueblo les ha hecho nuevas manifestaciones de simpatía.

La revolución
Villenstad.—Cerca del lago de Victoria se ha trabado un reñido combate.
La acción ha comenzado á cuarenta millas al S. O. de Caracas.
Los generales rebeldes Matas, Mendoza, Perolosa y Ribera disponían de 6.000 hombres y 22 cañones.
El general Castro cuenta con 4.100 hombres y 15 cañones.
El cañoneo es muy vivo.
El Vicepresidente Gómez, ha salido en un tren especial de Caracas, conduciendo un refuerzo de 800 hombres y muchas municiones para las tropas del general Castro.

Lo de las Congregaciones
Paris.—Ha comenzado la discusión en el Congreso, del asunto referente á las Congregaciones religiosas.
El diputado M. Dinard, ha dicho en su discurso que el Gobierno de Lombay ha continuado la política de persecución contra la religión católica, habiendo cerrado por un ukase 12.500 escuelas, y esto no en un periodo revolucionario si no en plena paz social.
Después dijo que la ley de Asociaciones es una ley hipócrita.
M. Bourgeois protesta.
Un diputado: ¡Es una ley infame!
M. Ainord ha continuado diciendo que si hubiese un tribunal supremo como en América, hubiese condenado la circular de Combes por anticonstitucional.
Se han registrado varios incidentes personales.

Por los boers
Paris.—Se ha celebrado una reunión á la que han asistido los generales boers.
Estos han hablado largamente del resultado de la campaña africana.
Los generales han sido aclamados de nuevo.
Abierta una cuestión se ha reunido entre los asistentes 5.900 pesetas.

SECCION FINANCIERA

DEL
HERALDO ALAVÉS
(Servicio de nuestras correspondencias)
POR TELEFONO

Bolsa de Bilbao
Cotización oficial
Recibido hoy, 4:30 t.

Fondos públicos
Interior del 4 por 100, á 73'50.
Amortizable á 94'55.

Bancos
Banco España á 485.

Diversos
Papelería Española, acciones á 87'00.
Tranvía de Bilbao á Araratia, acciones á 85.

Cambios
Paris, cheque á 31'00.
Londres cheque á 33'03.

Bolsa de Madrid
Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado. 73'65
5 por 100 amortizable. 94'80
Acciones del Banco. 489'00
Acciones de Tabacos. 410'00
Francos. 30'80
Libras. 32'88
Exterior español estampillado. 83'52
Nortes. 62'30
Alicantes. 92'15

Orensas. 30'90
Cédulas Hipotecarias 5^o. 100'00
Id. id. 4 por 100. 101'90
Diner americano
Buenos Aires 14 de Octubre 228'10.
Valparaíso, igual fecha, 16 5'32.
Rio Janeiro id. id. 11 31'32.

141 **HERNIAS (Quebraduras)**
Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies; vientro abultado ó caído, parálisis, etc.—Consulta médica especial, para tratamiento y curación de estas enfermedades.
El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Vitoria y recibirá de once á seis en el Hotel Pallares, á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho método.
Vistos por este Especialista todos los aparatos Herniarios y corsets, faja y aluminio para reducir el vientre abultado, solo utiliza por el buen resultado que dá, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitir salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.
Consulta en Vitoria los días 27 y 28 de Octubre en el Hotel Pallares.
En Madrid en el Gabinete del Médico Director, Puencarral 19 y 21.—Gabinete Mecanoterápico, Madrid.

NOTICIAS

—Por no haber asistido suficiente número de señores Concejales, no ha celebrado hoy sesión el Excmo. Ayuntamiento.
—Ayer se incendió la chimenea de la casa núm. 27 de la calle Zapatería, costando no poco trabajo dominar el siniestro.
Como esta clase de incendios se repite con alguna frecuencia, bueno será que el bando de la Alcaldía ordenando la limpieza periódica de chimeneas, se publique cuanto antes.

—Por acuerdo de la Comisión provincial, el jueves 23 del actual, á las nueve, se procederá á la venta en subasta pública, que tendrá lugar en la Casa-palacio, de las siguientes cabezas de ganado procedente de la Escuela práctica de Agricultura.
Un buey llamado *Chato*, de raza suiza-avilesa, de 9 años de edad.
Otro id. llamado *Romo*, de la misma raza y edad.
Un toro llamado *Erive*, de raza suiza, de 4 años de edad.
Una vaca llamada *Princesa*, de raza suiza, de once años.
Otra id. llamada *Ebelta*, suiza, de 9 años.
Dos cerdos cebados.

—De las condiciones de subasta y tipo de tasación se dará lectura antes de proceder á la venta de los expresados ganados, que estarán de manifiesto en la Plaza de la Provincia, desde media hora antes de la señalada para aquel acto.

Coche á Barria

Saldrá de la cochera de Quintanilla el domingo 19, á las siete y media de la mañana.—Se admiten asientos. 3-1

Grandes Almacenes La Capital de Guipúzcoa, de San Sebastián.

El representante de esta casa tiene el honor de ofrecer á su distinguida clientela los últimos modelos en confecciones, así como las muestras de tejidos de novedad para la presente estación.

Hotel Pallares, cuarto núm. 11.
Gran surtido en impermeables para señores y caballeros. 10.6-123

—Durante la segunda decena del mes de Septiembre se registraron en el Juzgado municipal de esta ciudad 27 nacimientos y 13 defunciones.

Ocasión

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid, para envolver, á cuatro pesetas arroba. Por partida, precios más arreglados.
Dirigirse al kiosko del señor Alonso. 51

—Pérdida de tres llaves, dos de ellas atadas con una cuerda y la otra suelta. Se suplica á quien las haya encontrado las entregue en la administración de este periódico.

—*Alrededor del Mundo* trae esta semana, entre otros artículos interesantísimos: El eclipse de hoy.—Las grandezas de la Seo de Zaragoza.—Una casa incendiada como festejo en Barcelona.—Reinar después de morir, ó doña Inés de Castro.—Insectos que cuestan millones.—¿Duermen los venozojos en el aire?—La nueva espada española para esgrima.—Lo que cuesta una corrida de toros.—El globo del navegante Bradsky, que tan trágico fin ha tenido; otra porción de artículos, Cartas, Preguntas y Respuestas, Averiguador Universal, Recetas y Recreos.—20 céntimos número.—2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.
Alrededor del Mundo se publica un día antes que los demás periódicos ilustrados y trae todas las actualidades antes que nadie.

LA COMPANIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao.
Arbitrios municipales. Día 13

El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente:	Pesetas.
Alhondiga	847'5
Matadero	389'15
Fielatos	266'39
Arbitrios y otros	47'35
Total	1549'44

Reses sacrificadas en el matadero el día 13: 6 bueyes, 8 terneras, 2 carneros, 11 cabras y 8 cerdos.

Registro Civil. Día 14

Nacimientos.—Varones, 2 Hembras, 3.
Defunciones.—Ninguna.

NUESTRA INFORMACION

CONFERENCIAS TELEFONICAS
3.30 y 5.30 tarde

Provincias

Término de pruebas
Bilbao.—Han terminado hoy las pruebas de resistencia del puente sostenido con hormigón armado en el sitio denominado El Pontón.
Las ha presenciado un ingeniero de Caminos en representación de la primera división de ferrocarriles.
Las pruebas han consistido en paso de los carruajes del tranvía eléctrico.
Los carruajes se han detenido con carga máxima en medio del puente, sin que éste hiciera el menor movimiento.
El ingeniero señor Rebollo y el de la misma población señor Estibaus, han sido muy felicitados por cuantos han presenciado los experimentos.
En vista del resultado obtenido será recibido el puente por la compañía.
Se hacen grandes elogios de la obra de referencia.

Los republicanos
Gijón.—Los republicanos de dicha localidad han celebrado una reunión para tratar de asuntos referentes al partido.
Ha sido criterio dominante el de que hay necesidad de realizar activa obra de propaganda.
A instancia de uno de los republicanos más conocidos de Gijón se acordó que la campaña de propaganda comience á ser posible en el próximo mes de Noviembre.
Es seguro que serán invitados los oradores anticlericales de siempre Lerraux, Blasco Ibañez y Rodrigo Soriano.
Trátase de celebrar un mitín en Gijón al que asistan todos los radicales de la comarca.

Tranquilidad
La Línea.—Las últimas noticias recibidas de dicha localidad participan que la tranquilidad es completa.
Se trabaja en la mayor parte de los centros.
Se ha acordado que hasta nuevo aviso presten servicio permanente las estaciones telegráficas limitadas de San Roque, Algeciras y La Línea.
Se toman, sin embargo del orden reinante, bastantes precauciones.

Sesión borrascosa
Barcelona.—A hora muy avanzada de la noche terminó ayer la sesión celebrada por el Ayuntamiento, que fué muy borrascosa.
Entre otros importantes asuntos se trataba de la supresión de la lengua catalana en los centros de enseñanza.
Los concejales catalanistas presentaron una proposición según la cual debía conservarse la lengua catalana en todas las escuelas subvencionadas.
El edil catalanista señor Peña defendió con gran energía la conveniencia de que los niños aprendan en Cataluña el idioma de su país, idioma que según dijo ha sido muy combatido en ciertas esferas.
El concejal republicano Sr. Vich contestó al señor Peña diciendo que era partidario del lenguaje oficial, pues para la enseñanza no debe haber fronteras.
La proposición del señor Peña y de sus compañeros fué desechada por 29 votos contra 3.
Después se puso á votación el asunto referente á las escuelas subvencionadas, y oyendo los catalanistas que iba á correr la misma suerte que la del señor Peña, se digeron que era conveniente retirarse del salón.
Algunos lo hicieron así, pero otros continuaron en sus puestos.
Produjese gran tumulto, y el Alcalde presidente se vió en situación comprometida, para atajar los incidentes que saltaban á cada paso.
Los concejales se apostrofaron por un buen rato.

Los toros le ayer
Zaragoza.—Terminada la corrida de ayer dispuso el Gobernador civil, en vista de las cualidades del ganado, el reconocimiento de éste.
Practicado que fué por los veterinarios en los corrales de la Plaza, resultó que cinco de ellos tenían cuatro años y cinco yerbas y uno cinco años y seté yerbas.
Se asegura que la corrida costó diez mil pesetas, que se consideran por todos muy mal empleadas.

A las filas
Valencia.—Han comenzado á llegar muchos soldados con objeto de incorporarse á filas para tomar parte en las importantes maniobras militares que han de realizarse en breve.

Terminado
Valencia.—Los periódicos publican hoy el acta suscrita en la última reunión que celebraron los representantes de los señores Capriles y Blasco Ibañez.
Puede considerarse la cuestión como resuelta por ahora.
Se hacen muchos comentarios sobre la solución que ha tenido el ruidoso asunto.

El pimentón
Orhuela.—Desde esta mañana ha comenzado el mercado de pimentón.
La concurrencia de traficantes es extraordinaria y se hacen muchas transacciones.
El orden es completo, pero á pesar de eso se toman muchas precauciones.
En los alrededores del mercado se ven muchas fuerzas de la guardia civil.
Llama mucho la atención del vecario el considerable número de individuos de la benemérita, extrañándose las gentes de que en un pueblo tan pacífico como Orhuela se hayan concentrado hasta 90 guardias.
Créese que continuará la tranquilidad.

El Nuncio
Palma.—Según se había anunciado anoche se verificó el banquete ofrecido al Nuncio de Su Santidad y al obispo de Malorca.

El imparcial
Se ocupa en su artículo de fondo de la actitud de los partidos y de los hombres que los dirigen, y de la permanencia de los procedimientos de gobierno, á pesar de los frutos obtenidos.

Los gobernadores
Está ya ultimada la combinación de Gobernadores.
Asegúrase que el señor Bahamonde ocupará el Gobierno de Valencia.

El socialismo
El periódico «El Globo» publica unas declaraciones hechas por el apóstol del socialismo en España, Pablo Iglesias.
Comienza diciendo el socialista gubernamental que el desarrollo que en Andalucía han tomado las ideas anarquistas es debido á la incultura de los obreros en aquella región.
Dice después que á pesar del radicalismo de los anarquistas, los socialistas son más revolucionarios que ellos.
La revolución social—dice—se hará cuando estando el terreno conveniente-

